

Congreso de Idiomas Indígenas de Latinoamérica-VII

Conference on Indigenous Languages of Latin America-VII

Programa

29–31 de OCTUBRE de 2015

Glickman Conference Center, The University of Texas at Austin

PATROCINADO POR

Centro para Idiomas Indígenas de Latinoamérica (CILLA)

Teresa Lozano Long Institute of Latin American Studies

Department of Linguistics

College of Liberal Arts, University of Texas at Austin



LILAS BENSON
LATIN AMERICAN STUDIES AND COLLECTIONS

CONFERENCISTAS ESPECIALES

Gabriela Caballero UNIVERSITY OF CALIFORNIA, SAN DIEGO

Christian DiCanio UNIVERSITY AT BUFFALO, HASKINS LABORATORIES

Daniel Suslak INDIANA UNIVERSITY

Roberto Zariquiey PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DEL PERÚ

Jueves

29 OCTUBRE de 2015

8:30–9:15 a.m. Inscripción CLA 1.302B

9:15–9:30 a.m. Bienvenida: NORA ENGLAND CLA 1.302B

9:30–10:45 a.m. Conferencia Especial: Daniel Suslak (Indiana University): *Roots and Seeds: The Language of Mixe Maize Cultivation*
MODERADOR: DANNY LAW CLA 1.302B

10:45–11:00 a.m. Descanso

11:00 a.m.–12:30 p.m. **MESAS**

MESA 1A: Morfología 1 CLA 1.302B MODERADOR: ERIC CAMPBELL	MESA 1B: Prosodia CLA 1.302E MODERADORA: KATE MESH	MESA 1C: Documentos Antiguos CLA 1.302D MODERADOR: SERGIO ROMERO
1. Rachel Brown (Arizona): <i>The underlying structure of full and clitic pronouns in Hiaki</i>	1. Cora Lesure (McGill) & Lauren Clemens (Albany): <i>An investigation of the acoustic correlates of prosodic phrasing in Chol</i>	1. George Aaron Broadwell (Florida): <i>Discovering orthographic traditions in Colonial Valley Zapotec</i>
2. Norma Leticia Vásquez Martínez (CIESAS): <i>La clase pronominal en el zapoteco de San Pedro Mixtepec</i>	2. Karin Camolese Vivanco (São Paulo): <i>Word order and prosody in Karitiana relative clauses</i>	2. Mallory E. Matsumoto (Brown): <i>Language contact and the development of scribal practice in colonial K'iche' (Maya) títulos</i>
3. Mario Ulises Hernández Luna (COLMEX): <i>Incorporación nominal en miahuateco</i>		3. Heréndira Téllez Nieto (Madrid): <i>Nuevos elementos para el estudio del vocabulario trilingüe, español, latín y náhuatl (ms. Ayer 1478)</i>

12:30–2:00 p.m. Almuerzo

2:00–4:00 p.m. **MESAS**

MESA 2A: Sintaxis 1 CLA 1.302B MODERADORA: SUSAN SMYTHE KUNG	MESA 2B: Tono CLA 1.302E MODERADOR: AMBROCIO GUTIÉRREZ	MESA 2C: Morfosintaxis 1 CLA 1.302D MODERADOR: ROBERTO ZAVALA MALDONADO
1. Silviano Jiménez Jiménez (CIESAS): <i>Oraciones relativas con pronombre relativo en el zoque de San Miguel Chimalapa, Oaxaca (ZMIG)</i>	1. Hiroto Uchihara & Francisco Arellanes Arellanes (UNAM): <i>Clases tonales en zapoteco central</i>	1. Jessica Coon (McGill): <i>Inergativos, antipasivos y la categorización de raíces: Evidencia en chuj</i>
2. Gabriela García Salido (UNISON): <i>Especificación semántica en las cláusulas relativas del o'dam</i>	2. Pafnuncio Antonio Ramos (U. Intercultural Puebla): <i>Los sandhis tonales en construcciones sintácticas del ZSPM</i>	2. Román de la Cruz Morales (CIESAS): <i>Verbos seriales nucleares en zoque de Ocotepec: Estructura, semántica y procesos de gramaticalización</i>
3. Adán Francisco Pascual (CIESAS): <i>La construcción serial resultativa en Chuj</i>	3. Francisco Arellanes Arellanes (UNAM) & Sofía Gabriela Morales Camacho (COLMEX): <i>Procesos tonales en el zapoteco de Santiago Sochiapan</i>	3. Ernesto Ramírez Muñoz (CIESAS): <i>Los patrones de marcación de dependencia en el zoque chiapaneco de Ocotepec</i>
4. Eladio Mateo Toledo (B'alam) (CIESAS-Sureste): <i>Las cláusulas relativas en q̄anjòbà: ¿Por qué nos deben importar?</i>	4. Rolando Coto-Solano (Arizona) & Gregorio Tuburcio Cano (Dirección Educación Indígena Guerrero): <i>Tonal differences between the Vátháá and Malinaltepec varieties of Me'phaa</i>	4. Zachary O'Hagan (Berkeley): <i>La intransitividad escindida en caquinte</i>

4:00–4:15 p.m. Descanso

Jueves cont.

4:15–5:45 p.m. **MESAS**

MESA 3A: Lingüística Histórica 1 CLA 1.302B MODERADORA: NORA ENGLAND	Mesa 3B: Estructura de la Información CLA1.302E MODERADORA: HARRIET KLEIN	MESA 3C: Aplicaciones CLA 1.302D MODERADORA: EMILIANA CRUZ
1. José Gómez Cruz (CIESAS): <i>Los mecanismos clasificatorios del tojol-ab'al en perspectiva contrastiva</i>	1. Alaide Rodríguez Corte (COLMEX): <i>El indefinido en el náhuatl de Ahuelicán, Guerrero (Municipio de Eduardo Neri)</i>	1. Susan Smythe Kung (UT Austin) & Gabriela Pérez Báez (Smithsonian): <i>La creación de un archivo digital de la colección de Terrence Kaufman: antecedentes del proyecto y resumen de la colección en el Archivo de los Idiomas Indígenas de Latinoamérica</i>
2. Danny Law & Eric Adell (UT Austin): <i>Similitud léxica y la historia del Tojol-ab'al</i>	2. Paola Cúneo & Cristina Messineo (U. Buenos Aires): <i>Demostrativos en toba (guaycurú). Su función en la estructura de la información</i>	2. Luiz Amaral (U. Mass Amherst) & Bruna Franchetto (U. Fed Rio de Janeiro): <i>Entre la descripción, la documentación y la colaboración: Las gramáticas pedagógicas del proyecto de documentación de lenguas indígenas (ProDoclin) en Brasil</i>
3. Roberto Zavala Maldonado (CIESAS-Sureste): <i>La emergencia y el reanálisis de la morfología inversa en las lenguas mixeanas de la familia mixezoque</i>	3. Connie Dickinson (U. Amazónica IKIAM): <i>“Conjunct/disjunct” systems and the negotiation of epistemic stance in Tsafiki</i>	3. Roberto Guerra Mejía (UNAM): <i>El mantenimiento de la lengua zapoteca en la ciudad de Juchitán de Zaragoza, México</i>

6:00 p.m. **Recepción:** Alumni Center

Viernes

30 OCTUBRE de 2015

9:15–10:45 a.m. **MESAS**

MESA 4A: Lingüística Histórica 2 CLA 1.302B MODERADOR: MICHAEL EVERDELL	MESA 4B: Fonología CLA 1.302E MODERADORA: NATALIA BERMÚDEZ	MESA 4C: Adquisición y Socialización CLA 1.302D MODERADORA: TELMA CAN PIXABAJ
1. Fernando O. de Carvalho (Museu Nac–U. Fed Rio de Janeiro): <i>Reassessing Proto-Lokono-Wayuunaiki (PLW): Cross-referencing prefixes and independent pronouns</i>	1. Andrés Aguilar (UC San Diego): <i>Palatal glide interactions in Chicontepe Nahuatl</i>	1. Jaime I. Chi Pech (CIESAS): <i>El juego infantil como nicho de socialización del maya yucateco en el contexto del bilingüismo maya-español</i>
2. Aline da Cruz (U. Fed Goiás) & Walkiria Neiva Praça (U. Brasília): <i>Innovation in nominalization in Tupi-Guarani languages: A comparative analysis of Tupinambá, Apyãwa and Nheengatu</i>	2. Natacha Chevrier (U. Lyon 2): <i>Los grupos consonánticos complejos en posición inicial absoluta en bribri (chibcha, Costa Rica)</i>	2. Lourdes de León (CIESAS): <i>Intertextualidad, paralelismo, y performance en el juego bilingüe de grupos de hermanos de habla tzotzil-español</i>
3. Patience Epps, Raanan Robertson, Lauren Burleson (UT Austin): <i>The diachrony of color terms: Insights from South America</i>	3. Raphael Girard (UBC): <i>Aspectos acústicos de la nasalidad vocálica en Chiquitano</i>	3. Lwin Mateo Pedro (U. del Valle de Guatemala) & Eladio Mateo Toledo (B'alam) (CIESAS-Sureste): <i>La frase entonacional en Q'anjob'al y sus correlatos formales</i>

10:45–11:00 a.m. **Descanso**

Viernes cont.

11:00 a.m.–12:30 p.m. MESAS

<p>MESA 5A: Lenguas en Contacto CLA 1.302 MODERADOR: DANNY LAW</p>	<p>MESA 5B: Tipos de Fonación CLA 1.302E MODERADORA: MEGAN CROWHURST</p>	<p>MESA 5C: Lugar & Espacio 1 CLA 1.302D MODERADOR: JAIME PÉREZ GONZÁLEZ</p>
<p>1. Martin Kohlberger (U. Leiden), Patience Epps (UT Austin), George Saad (U. Leiden): <i>Lenguas en contacto: los idiomas chicham entre los Andes y la Amazonía</i></p>	<p>1. Hugo Carrera Guerrero (COLMEX): <i>Complejidad laríngea en mazateco de San Lorenzo Cuaunecuiltitla</i></p>	<p>1. Jürgen Bohnemeyer (Buffalo), Katharine T. Donelson (Buffalo), Randi E. Moore (Buffalo), Gabriela Pérez Báez (Smithsonian): <i>El uso de marcos de referencia en maya y diidxaza: Factores internos y externos</i></p>
<p>2. Katherine Bolaños (U. Amsterdam): <i>Marcación de caso en Kakua: secuelas de contacto</i></p>	<p>2. Miguel Castellanos Cruz (CIESAS), Alicia Gregorio Velasco (U. Pedagógica Nac), Celia Bautista García, Felicita Jiménez Leyva: <i>Tipos de fonación en el chinanteco de Quiotepec</i></p>	<p>2. Guadalupe Verónica Vázquez Soto (UNAM): <i>Descripciones locativas en cora meseño: entre posturales y cópulas existenciales</i></p>
<p>3. Sergio Romero (UT Austin): <i>Concordancia negativa y contacto lingüístico en el maya K'iche' de Santa María Chiquimula, Guatemala</i></p>	<p>3. A. Raymond Elliott (UT Arlington): <i>Tone, laryngeal morphophonological forms in glottally interrupted syllables in Chicahuaxtla Triqui: [Vʔ/hTV] versus [VʔVT] structures</i></p>	<p>3. Luke McDermott (Manchester): <i>Frame of reference use in Chiapas Zoque descriptions of location and orientation</i></p>

12:30–2:00 p.m. Almuerzo

2:00–3:15 p.m. Conferencia Especial: Gabriela Caballero (UC San Diego): *Debilitamiento consonántico y estructura prosódica en el rarámuri de Choguita* MODERADORA: NORA C. ENGLAND, CLA 1.302B

3:15–3:30 p.m. Descanso

3:30–5:30 p.m. MESAS

<p>MESA 6A: Sintaxis 2 CLA 1.302B MODERADOR: CRISTIÁN JUÁREZ</p>	<p>Mesa 6B: Morfosintaxis 2 CLA 1.302E MODERADOR: DANIEL VALLE</p>	<p>MESA 6C: Lugar & Espacio 2 CLA 1.302D MODERADOR: SANTIAGO GUALAPURO</p>
<p>1. Ambrocio Gutiérrez Lorenzo (UT Austin) & Ausencia López Cruz (INAH): <i>El comportamiento de los objetos de verbos ditransitivos en el zapoteco de Teotitlán del Valle y el zapoteco de San Pablo Güilá</i></p>	<p>1. Igor Vinogradov (UNAM): <i>Omisión de tiempo/ aspecto en Q'eqchi'</i></p>	<p>1. Konrad Rybbka (U. Amsterdam): <i>The language of vanishing ecotopes</i></p>
<p>2. Jaime Pérez González (UT Austin): <i>Una discusión preliminar sobre los patrones de realización argumental en Miskitu, con un enfoque sobre pasivización</i></p>	<p>2. Juan Clímaco Gutiérrez Díaz: <i>El sistema de marcación de persona en el mixe de Tlahuitoltepec</i></p>	<p>2. Ana D. Alonso Ortiz (UMass Amherst): <i>Nombres de lugar y su composición morfológica en el Zapoteco de Yalálag</i></p>
<p>3. José Gonzalo Benito Pérez (Waykan) (CIESAS): <i>El orden básico en el Poqom (Poqomam) de Palín, Escuintla</i></p>	<p>3. Lucero Flores Nájera (CIESAS): <i>Las funciones de los morfemas tla- y te- en el mexicano de San Isidro Buensuceso, Tlaxcala</i></p>	<p>MESA 6D: Demostración de Software CLA 1.302D Brook Lillehaugen (Haverford), George Aaron Broadwell (Florida), Michel Oudijk (UNAM), Laurie Allen (Haverford), Enrique Valdivia (Albany): <i>Ticha: A digital text explorer for Colonial Zapotec</i></p>
	<p>4. María Antonieta Vergara Donoso (COLMEX): <i>Marcación del plural en verbos del kawésqar</i></p>	

Sábado

31 OCTUBRE de 2015

9:00–10:15 a.m. Conferencia Especial: Christian DiCanio (Buffalo/Haskins): ¿Por qué nos importan los tonos otomangues?
MODERADOR: ANTHONY C. WOODBURY CLA 1.302B

10:15–10:30 a.m. Descanso

10:30 a.m.–12:30 p.m. **MESAS**

MESA 7A: Sintaxis 3 CLA 1.302B MODERADOR: ERIC ADELL	MESA 7B: Corpora Limitados CLA 1.302E MODERADOR: ANTHONY C. WOODBURY	MESA 7C: AILLA CLA 1.302D Susan Kung , Administradora de AILLA (UT Austin): <i>Taller-presentación: Usando archivos digitales de lenguas para la investigación académica</i> (10:30 a.m.–12:30 p.m.)
1. Scott AnderBois (Brown) & Grant Armstrong (U. Wisconsin Madison): <i>Pasivo y control en maya yucateco</i>	1. J. Ryan Sullivan : <i>El zapoteco coateco de San Gabriel Mixtepec</i>	
2. Telma Can Pixabaj (CIMSUR-UNAM): <i>Cláusulas no finitas en k'iche': el estatus transitivo de un sustantivo verbal pasivo</i>	2. Willem J. de Reuse (U. North Texas): <i>The philological interpretation of small corpora in extinct languages, illustrated by relative clause data from Lule (Argentine Chaco)</i>	
3. María Alfonsa Larios Santacruz (UNISON): <i>Las cláusulas encadenadas en el seri</i>	3. Rodolfo Cerrón-Palomino (PUCP): <i>El uro de la Bahía de Puno: documentación de una lengua agonizante</i>	
4. Ekaterina Levina (UT Austin): <i>Realis and irrealis complement subordination in Wichí</i>	4. Paulette Levy (UNAM): <i>Los textos totonacos de N.A. McQuown (1938–1940): La fonología prosódica del totonaco de Coatepec</i>	

12:30–2:00 p.m. Almuerzo

2:00–4:00 p.m. **MESAS**

MESA 8A: Morfología 2 CLA 1.302B MODERADORA: Ekaterina Levina	MESA 8B: Semántica CLA 1.302E MODERADOR: ELADIO MATEO (B'ALAM)	MESA 8C: Arte Verbal CLA 1.302D MODERADORA: PATIENCE EPPS
1. Eric Campbell (UC Santa Barbara): <i>La prodigiosa complejidad formal de los imperativos del chatino de Zenzontepec</i>	1. Scott AnderBois (Brown): <i>Una semántica “scoreboard” para la partícula wal en maya yucateco</i>	1. Tuntiak Katan Jua (Confederación de las Nacionalidades Indígenas de la Amazonía Ecuatoriana): <i>Poder musicológico de la lengua shuar chicham</i>
2. Alejandra Capistrán Garza (UAM Iztapalapa): <i>IR y VENIR en la morfología del pòrhépecha</i>	2. Yuri Hueda Tanabe & Rodrigo Romero Méndez (UNAM): <i>Interpretaciones progresivas en mixe alto del sur</i>	2. Amalia Skilton (Berkeley): <i>Morfología esotérica: Afijos no referenciales en los cantos chamánicos del máijiki</i>
3. Néstor Hernández Green (CIESAS): <i>La gramática del movimiento asociado en otopame</i>	3. Andrés Mauricio Sabogal (New Mexico): <i>Una aproximación cognitiva a las construcciones concursivas en wayuunaiki (arawak)</i>	3. Natalia Bermúdez (UT Austin): <i>Características fonológicas de ‘palabras profundas’ del naso</i>
4. Elena E. Benedicto (Purdue), Guillermo González Campos (U. Costa Rica), Freddy Obando Martínez (U. Costa Rica): <i>Predicados de movimiento en cabécar</i>	4. Daniel Valle (UT Austin): <i>Modality in Kakataibo</i>	4. Danilo Paiva Ramos (U. São Paulo) & Patience Epps (UT Austin): <i>Hup bi'id id: Shamanic discourse as verbal art and cultural ontology</i>

4:00–4:15 p.m. Descanso

4:15–5:30 p.m. Conferencia Especial: Roberto Zariquiey (Pontificia Universidad Católica del Perú): *Diferencias intergeneracionales en el uso de las construcciones de cambio de referencia entre hablantes de Kakataibo*
MODERADORA: PATIENCE EPPS CLA 1.302B

7:00 p.m. Cena: Casa de Nora England